

# Dígale SÍ al ahorro de agua durante la primavera

Consejos del Sistema Municipal de Agua de San José

[SJEnvironment.org/WaterEfficiency](http://SJEnvironment.org/WaterEfficiency)



El riego en exteriores representa el 53 % del consumo residencial de agua en California.



**AYUDE AL MEDIO AMBIENTE Y AHORRE DINERO en sus facturas de agua al reducir el riego en exteriores:**



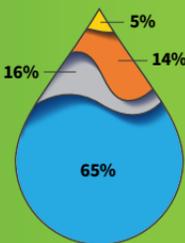
- Revise su sistema de riego en busca de fugas
- Sustituya su césped por un jardín de lluvia o un jardín tolerante a la sequía (Hay reembolsos disponibles)
- Obtenga de manera gratuita una encuesta de consumo prudente de agua en exteriores (servicio Water Wise Outdoor Survey)

- Instale barriles de lluvia, un sistema de riego de aguas grises o una cisterna. (Reembolsos disponibles)
- Inscribese en programa Watersmart y reciba informes GRATUITOS sobre el consumo de agua en su hogar y consejos para ahorrar dinero en [SanJose.WaterSmart.com](http://SanJose.WaterSmart.com)

**Obtenga más consejos para ahorrar agua y dinero**

## Dónde va su dinero

La mayor parte del dinero de los contribuyentes se destina a la compra de agua potable de alta calidad de Valley Water y de la Comisión de Servicios Públicos de San Francisco (SFPUC, por sus siglas en inglés). Tanto Valley Water como la SFPUC están subiendo sus precios debido al aumento de los gastos operativos y los costos de proyectos.



**Compras de agua al por mayor** (agua potable comprada de Valley Water y SFPUC)

**Costos operativos** (administración; operación y mantenimiento del sistema y equipo de agua; monitoreo y pruebas diarias de la calidad del agua potable)

**Mejoras del sistema** (actualizaciones periódicas de tuberías vitales, tanques y otros equipos)

**Costos de energía** (electricidad, gas y energía solar para operar el sistema de agua)

El agua del Sistema Municipal de San José cuesta aproximadamente **un centavo por galón** para clientes residenciales.

Agua Municipal  
**1 galón**

**\$0.01\***



**\$1.23\***



Fuente: BottledWater.org



LECHE

**\$4.01\***



Fuente: US Bureau of Labor Statistics



**\$4.43\***



Fuente: AAA



200 E. Santa Clara St., 10th Floor  
San José, CA 95113-1905

Presorted  
First-Class Mail  
U.S. Postage PAID  
San José, CA  
Permit No. 502

\*precio por galón